Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und

Kunst

**Band:** 22 (1932)

**Heft:** 12

**Artikel:** Das Haus mit den drei Türen [Fortsetzung]

Autor: Schäfer, Wilhelm

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-637103

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 31.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Ein Blatt für helmatliche Art und Kunst. — Gedruckt und verlegt von Jules Werder, Buchdruckerel, in Bern

## Golgatha.

Von Irma Linberg.

Das ganze Leben ist ein Weg nach Golgatha: Wohin du dich gewandt, dein Kreuz steht immer da Und raget schwarz und steil in Wolken blutigrot, Verheißend bittre Pein und einen Tod.

Und ob dein Weg geführt durch hellen Sonnenglanz, In deinen haaren hing der scharfe Dornenkranz. Du ringst mit deiner Not, mit allem Erdenweh — Das ganze Leben ist nur ein Gethsemane. Doch einst, wenn stumm verlosch des Tages letter Strahl Sehnst du dich nach dem Kreuz — dort endet deine Qual, Gar mancher, dem zu wild gebraust des Lebens Lied. Dort neigte er sein müdes Antlit und verschied.

Und alles deckt die Nacht — nur Sterne niederschaun . . . Verschwendet hast du Liebe, hossnung und Vertraun — Nun bist du doch am Ziel. Was war, ist nicht mehr da: Sie ist erreicht, die Friedensstätte Golgatha.

# Das Haus mit den drei Türen.

Bon Wilhelm Schäfer.

(Copyright by Georg Müller, München, 12

In diesen Tagen begann der Sommer, der sich danach weder bis tief in den Herbst zu einer Gebärde auswuchs, als wären die Wolken nur da, am Morgen und Abend sanft Straße zu verschweben. Tag für Tag kam seine Sonne über die Erde, einmal mit aller Nässe aufzuräumen, die sich in den Schlüften verstedte.

Jest weiß ich, warum du so braun geworden bist in deinem Tessin! scherzte der Dottor, dem sein weißer Staubmantel zu heiß wurde, und der sein redliches Teil schwitzte. Du hast deine Seimat mit herüber gebracht! fiel ihm danach noch ein. Und am fünften Abend, daß der blaue Himmel dem heißen Gestirn alle Freiheit gegeben hatte, sedem Ding seinen Schatten hart zu umreißen, wollte er noch eine Stunde hinauf über den Sattel fahren.

Da oben rotten sich abends die Reste der tühlen Lüfte zusammen; die wollen wir auseinander und in die Täler hinab jagen! sagte er mit einer von den poetischen Wendungen, die seinem Uebermut neuerdings geläufig waren.

Aber Margherita sah ihn nur eine Weile mit Augen an, die sich auf vieles besannen: Mußt du immer im Wagen sitzen? lächelte sie: Du warst doch schon in Brunnen und Gersau heute!

Ich dachte deinetwegen! gab der Doktor zögernd zurück, enttäuscht über ihre neue Absage. Du kannst dich doch nicht lebendig vergraben?

Ich werde dies wohl eine Zeitlang müssen! stellte sich Margherita zur Wehr, und erklärte ihm danach mit lächelnder Bestimmtheit, daß sie sich keinesfalls zeigen würde, weder im Ort noch sonst! Das müsse er dulden und ihr versprechen! Ich bin in soviel Orten gewesen, auf soviel Straßen, Bahnen und Schiffen, sagte sie, und habe nie Raum gehabt für mich selber. Run bin ich zu dir gestommen und habe dein Haus und den Garten, und wenn ich dir das verschwundene Paradies da oben wieder in Ordnung bringen darf, was brauche ich noch?

Mich! beantwortete der Kaspar Hediger ihre Frage mit einer so sonderbaren Wischung von Galgenlaune und gefränkter Eigenwilligkeit, daß die Contessa nichts vermochte, als fröhlich zu lachen und so aus der Elegie ihrer Worte wieder auf die Fühe zu kommen, die keinen andern Weg mehr hatten als ihn. Und wie sie augenblicklich ihr Gesicht in Demut zu ihm senkte, der wieder einmal mit ausgestreckten Beinen so unartig wie möglich dasah, hätte er die Aufwallung ihrer Liebe gleich erkennen müssen, wenn er nicht noch beschäftigt gewesen wäre, den Rest der Mischung zu schmeden.

Raspar! lodte sie, ihm mit der flachen Sand über das schüttere Saar streichelnd, und meinte, die Tränen müßten ihr stürzen vor Liebe, wie der Anabe in ihm aufsprang, als sie ihn fragte: ob er nicht lieber mit ihr hinauf gehen möchte, ihre Säuberung zu begutachten?

So, darf ich endlich? fragte er spöttisch, mit seiner Freude über eine so einfältige Sache nicht lächerlich vor sich selber zu werden; aber er stand schon an der Tür.

Es hatte eine Sonntagmorgen-Aeberraschung sein sollen, was nun eine Samstagabend-Feier sonderlicher Art wurde. Daß sie in der Wildnis gerodet hatten, war dem Dottor Hediger nicht entgangen; aber als er nun in den Schleich-weg kam — wie Margherita das nannte — war eine schnale Schneise nicht in der Schnur der alten Allee geschlagen, sondern nach der Natur des Gehölzes bald dem Rand der Wiese genähert, bald der Mauer: eine gewundene Höhle im Grünen, in der zu dieser Stunde die Dämmerung schon auf den Abgang des Lichtes wartete und in der die noch herein brechenden Sonnenstrahlen goldig ermattet waren.

Alls Ausgang gegen den Tennisplat war eine Art Torrahmen aus lebendigen Zweigen geflochten; und Marsherita schämte sich, daß es den grünen Blättern dabei übel ergangen war. Wir werden das ändern! ertlätte sie und zeigte eifrig, wie dem letzten Baum an der Ede die Aeste und Zweige dis auf den Boden herab hingen, und inwendig hatte sie das störende Solz absägen lassen, sodaß es wie eine Laube aussah.

Sierhin kommt noch eine Bank; das traurige Loch mit den geschundenen Zweigen machen wir wieder zu! sagte sie und fragte den Doktor, wie ihm der Schleichweg gefiele?

Sier möchte ich Räuberhauptmann spielen! antwortete er; aber er war gar nicht der Knabe, wie er tat, weil er sich mehr über ihren Eiser freute, ihm alles zu zeigen, als über den Weg, und weil er ihre Erscheinung immer von neuem anstarren mußte; als ob sie feine Menschin, ein elbisches Wesen, eine Waldschrätin wäre: so eins schien sie ihm mit dem grüngoldenen Dunkel, das wiederum durch ihre Gegenwart wesenhaft wurde, wie wenn es wirklich ihr Paradies wäre und sie hätte ihn mit hinein gezogen.

Das Baradies ist die Natur im Menschen, durch die er dem Leben direkt angehört! dachte der Doktor Hediger in einer blitzschnellen Berbindung seiner Gedanken mit dem verwunschenen Gefühl, darin er sich befand: Mit unsern Kleidern ziehen wir jeden Morgen die Uniform an, dem Menschenreich anzugehören; aber mit unserm Atem und Blut bleiben wir Pflanzen und Tiere!

Die Nuhanwendung dieser Gedankenverbindung konnte nur sein, daß es die besondere Naturnähe Margheritas war, was ihn von dem ersten Blid auf dem Bahnhof an so Sals über Kopf in dieses Abenteuer gebracht hatte. Und während seine Augen angeblich die Umstände der grünen Laube prüften, war der Kaspar Hediger ehrlich genug, ein begehrliches Stüd Natur in sich zu erkennen, das an der Damenhaftigkeit seiner Frau Eugenie nicht erfüllt worden war und mit dem er sich als Adam mit seiner Eva in der Dämonie dieses goldgrünen Paradieses befand.

Darum, als die ihres Dinges eifrige Contessa ihn an der Sand durch den Torrahmen aus gestochtenen Zweisgen hinaus in den Raum zog, wo der Tennisplatz gesäubert mit neu gezogenen weißen Streisen lag, und die beiden Gartenhäuser waren innen und außen so hell getüncht, daß sie auch jeht in dem deutlich beginnenden Abend keine Schatztenlöcher mehr sein konnten: übersah der Doktor den erneuerten Zustand mit einem Blid wie Einer, der sich, zu rasch erwacht, nicht in die Wirklichkeit findet.

Was fehlt dir? fragte sie erschroden, weil sie ihn deutlich schwanken sah. Apoplexie! stellte er sachgemäß fest, während er aus seiner Berwunschenheit in das gesäuberte Paradies hinein ging, das nun als ein blithblantes Stüd Menschenreich unter den starrenden Bergen lag. Margherita, die in der grünen Dämmerung seine Waldschrätin gewesen war, zeigte und sprach und freute sich, daß sie die saubere Schweizer-Ordnung in die Berwahrlosung gebracht hatte.

Wenn du nicht Margherita hießest und ich nicht Kaspar, wären wir Adam und Eva! sagte er aus der noch ungelösten Berwirrung seiner Gedankengänge heraus, während seine Augen das Ding musterten.

Wie meinst du das jett? fragte die Contessa versdutt, die im Eifer ihrer Erklärung den kleinen Schrecken schon wieder vergessen hatte, und mit dieser Frage auch für den Doktor Hediger keine Waldschrätin mehr war.

Ich bin gespannt, sagte er, der mit breiten Beinen dastand und sich nachdenklich an den Hinterschopf faßte, ob Adam und Eva im Tennisanzug das Paradies ausshalten werden!

Die Sonne, an diesem Abend schon untergegangen, war unverdrossen, jeden Worgen dem Urmiberg den 3aftigen Wythenrand aufzumalen; bis ihre Abendröte das
steile Gestein entflammte, daß eine Feuerwand über dem Tal von Schwyz stand, war sie unbestechlich gewesen, jeglichem Ding ihr Licht und seinen Schatten zu geben, sodaß ein jedes in der eigenen Sonnenuhr stand. Denn das
Gestirn kann keinen Unterschied einer Gerechtigkeit über die
Guten und Bösen machen.

Wenn Margherita mit ihrem Bartner zum Tennisspiel kam, täglich zur selben Stunde, hatten die beiden Türmchen den verzerrten Schattenriß ihrer selbst schon über die Mauer in die Matten hinab geworsen, dort die abendsliche Ausschweifung im Grünen zu beginnen; und was wie dunkle Schwalben über den heißen Platz flitzte, kam allein von den beiden weißen Gestalten.

Die Contessa hatte ihr Spiel in England vortrefslich geschult; sie hätte dem Dottor die Bälle hinsehen können, wie sie es wollte; aber sie merkte bald, daß seine Schläge nicht übel waren, nur seine Sprünge, so wacker die langen Beine ihm halfen, reichten für ihre Tüden nicht aus: so zeigte sie ihm das Spiegelbild seiner selber in ihren gemäßigten Schlägen, ihn doch als Partner zu haben; und wußte die Bausen zu halten. Auch teilte das Netz wohl die Felder, doch trennte es nicht die Spieler, die manchmal mehr fröhliche Worte hinüber warfen als Bälle.

Wenn einer das Fernrohr vom großen Wythen auf ihre Plattform gerichtet hätte, sodaß sie ihm ohne die scherzhaften Worte vor Augen gewesen wären, er hätte sie für ein faules Paar halten müssen, auf welch listige Weise sie ihre Vorwände fanden, die Freude am Spiel anders als in der flinken Bewegung der Glieder zu haben: es sei denn, der Beschauer hätte aus seiner hohen Weite erkannt, daß sie mehr Partner der Liebe als des Spieles waren.

Der Doktor Hediger, den sein Wagen in den Jahren bequem gemacht hatte, mußte ihm Anfang mehr Schweiß an seine Lust setzen, als er sich mit Vernunft verordnet hätte; aber weil die tägliche Spielstunde nur einen Teil der Verjüngskur porstellte, in die er sich genommen sah,

war ihm weder dies noch sonst etwas zu leid, was er um Margheritas willen tat, die aus dem alten Knaben in ihm immer gewisser den vergessenen Jüngling wedte.

Je mehr aber die Natur ihrer ersten Begegnung in die Natürlichkeit fröhlich genosesener Tage einging, je fühlbarer wurden die äußeren Umstände, die sie verhinderten, das vor der Welt und sich vorzustellen, was sie aus der immer stärkeren Gewißheit ihrer Liebe waren.

Am wenigsten konnte der Doktor sich darein sinden, daß die Contessa nicht zu bestimmen war, das Hedigerhaus je zu verlassen: weil sie niemals mitsuhr, wurde der Wagen ihm sast verleidet. Aber ob er sie heiter seinen Goldsisch in der Suppenterrine nannte oder, dem Berdruß schon näher, seine Melusine: Margherita ließ ihn scherzen und aufbegehren, nur nachzugeben war sie auf keinen Fall bereit.

Wenn ich ein Opfer brächte, wie du es nennst — aber es ist kein Opfer für mich — bliebe es doch notwendig! sagte sie einmal, als sie gespielt hatten und nach ihrer Gewohnbeit noch eine Weile hinter dem Tennisplatz auf und ab gingen, sich zu verschnaufen.

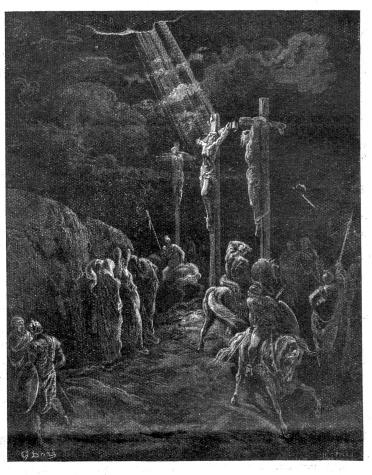
Und als er follern wollte: Er habe die Lügerei satt! lachte sie ihm den Koller mitten entzwei. Du meinst, ich solle dir lügen helsen? fragte sie: Das müßte ich freilich, wenn ich dir folgte. Haltung, Kaspar, ist keine Lüge!

Lüge ist, wenn ich direkt oder indirekt mit Bewuhtsein Kaliches sage! beharrte der Dok-

tor Sediger wie ein Primaner; aber er kam nach diesem Gespräch nicht mehr auf die Sache zurück, der auf ihre Bitte längst wieder seine Jahabende einhielt und im Doktorhaus schlief, so lange die Hausfrau abwesend und ihre Nichte im Sedigerhaus zu Besuch war.

Wie es in Wahrheit um den Besuch, die abwesende Sausfrau und um den Schlaf des Doktors stand, darüber hätte allein Babette aussagen können; aber die war weder gesprächig, noch schien sie mehr zu bemerken, als ihre Dienstsbotenpflicht war. Wer sie etwa im Ort, wenn sie einstaufen ging, nach dem Sedigerhaus fragte, den sah sie von unten her an, als hätte sie Worte gehört, zu denen sie keinen Sinn finden konnte. Und weil sie vordem auch nicht gesprochen hatte, gab sie nicht einmal Anlaß, über ihre Schweigsamkeit zu munkeln.

Indem die Haltung des Hedigerhauses unter den einmal obwaltenden Umständen durch die warme Klugheit Margheritas gewahrt blieb, stand über den Umständen selber ein Tabu, drohender als jenes, daraus sie den Kaspar befreit hatte. Und jeden Tag, an dem dieser unerschütterliche Sommer seinen blauen Himmel über das Hedigerhaus spannte, bei jedem Abschied und jeder Begrüßung konnte ein Blid oder ein Wort die blanke Ordnung erinnern, daß eine böse Unordnung ihr Lebenshintergrund war.



Doré: Der Cod Jeju.

Eugenie hat dir geschrieben? fragte Margherita einmal, als der Doktor sichtbar mit seinen Gedanken im Streit lag. Mir nicht! wehrte er ab. Sie schreibt an Babette,

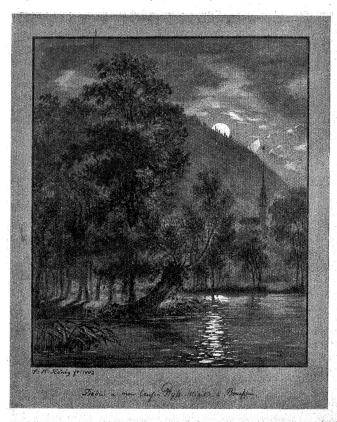
wenn sie etwas geschickt haben will. Danach scheint sie sich auf längere Abwesenheit einzurichten.

Meinst du dauernd? fragte Margherita noch einmal urüd.

Aber nun zudte er schon die Achseln und ließ einen Ball auf seinem Schläger tanzen; denn es war in einer Schwatzvause zwischen zwei Spielen, daß sie über das Nethinüber in diese Einsilbigkeit kamen.

Einsilbigkeit aber ist die dringlichste Art, Gespräche zu führen; und eines Tages stand es im Hedigerhaus so, daß sie die häufigste war. Das Tabu trat zu allen Türen herein und konnte so stark ins Schweigen fragen, daß nur ein Seufzer ihm hätte antworten können; und dafür hatten sie beide zu sehr acht auf einander.

Als es einmal in der Frühe einige Stunden lang nach Donner und Blit ausgesehen hatte, aber es kam nur ein sanfter Morgenregen, war die Contessa in ihrem Zimmer ans Fenster getreten, sich der Erquidung zu freuen. Und wieder wie damals, als ihre Hände die sprühenden Tropfen fühlten, streckte sie die Arme in den Regen hinaus, die über den Sommer noch brauner geworden waren. So start kam die Erinnerung an jenen Morgen über sie, daß sie die



S. R. Rönig (1765-1832). Interlaken bei Mondichein. (Kunftmufeum.)

Wiederkehr als ein Zeichen nahm. Anfang und Ende! dachte sie: Dazwischen hat sich mein Glüd ausgebreitet, das ich nun zu bezahlen gehe!

An diesem Mittag hatten sie ein Gespräch miteinander, das immer noch einsilbig war, darin aber jedes Wort auf das Gleiche zielte, so zart oder unverhüllt es heraus kam. Und als der Sediger bald wieder hinunter fuhr, weil es nach ihm telephoniert hatte, war der Beschluß abgesprochen, der gleichsam nur noch auf die Worte wartend bereit gewesen war, daß Margherita am andern Tag an den Genfersiee fahren sollte, und er wollte sie nach Luzern an den Zug bringen.

## Rarfreitag auf Capri.

Auch über das Leben und die Sonnenfarben von Capri senkt sich ein Schleier der Trauer, wenn der Tag naht, der aller Welt heilig ist. Das Geld der reisen Zitronen leuchtet nicht so stark wie sonst aus den dunklen Hainen und die wuchernden blühenden Glyzinien haben einen seltsamen süßelichen Grabesgeruch.

Das Meer ist unruhig wie das Wesen einer trauernden Seele. Seute fährt niemand zur Blauen Grotte, die Boote liegen kieloben im Sand. Ein alter Fischeraberglaube: wer am Karfreitag das Meer verletzt mit Kieles Schneide, pflügt Blut auf fürs kommende Jahr.

Blut auf fürs kommende Jahr.
Die Männer stehen mit frischen weißen Semden ansgetan in weiten, blauen Hosen auf der Biazza umber. Sie sind ohne Fröhlickeit und ohne Zorn, wie sonst wohl, wenn sie feiern. Sie kommen vom Dom, wo auf großen Tischen, die mit schönen handgearbeiteten Spizentückern übersbeckt sind, frische Brote und Weizenähren liegen.

Die Frauen sind vor den Häusern tätig. An alle Fenster, in allen Borgärten stellen und hängen sie bunte Lichter auf, breiten Teppiche über Stufen und Bänke, flechten Blumengewinde zum Schmuck. Wenn sie fertig sind, am späten Nachmittag, ist es schwer, durch die schwale Gasse, die zur Punta Tragara läuft, hindurchzugehen. Sie ist so ernst geworden, die sonst woller Worte und Wäsche ist, schweigsum, wie die Piazza, die einem ernsten Leichenraum gleicht.

Abends ist dann keiner mehr zu Hause. Selbst die Kranken und die Kleinen sind im Dom oder auf der großen Domtreppe, die den schönen Blid auf die Grande Marina gestattet. Sie beten und warten, bis die Sonne hinter Iscia ins Meer gesunken ist und steden dann die tausend kleinen bunten Lichter an.

Und die Menschen ordnen sich zu einer langen Brozession. Eine Musikkapelle bildet deren Spize, die zu feierlichem Schritt uralte, kanonartige Weisen spielt, die man sonst nirgends zu hören bekommt. Und dashinter folgen alle, die Männer, Frauen und Kinder in dunklen Gewändern und südländischen, schwarzen Spizenschleiern über den Haaren. Sie tragen alle Lichter an langen Städchen und ihre Köpfe sind im Gebet geneigt, sür umspielt vom Licht und von den Schleiern. Unendlich süre Madonnen, unendlich schmerzvolle Gebete!

Auf den Schultern schlanker junger Burschen schwebt ein Bildwert, begleitet von schwehlenden Fakeln. Ein Christus, aus vielen Bunden blutend, liegt auf der Totenbahre. Die Bildwerei ist ergreifend schön. Sie sagen, daß es das schönste Schnikwerk sei, das am Mittelmeer zu sehen ist. Unvergeßlich wird mir immer das Haupt des Toten bleiben: Süßer Schmerz, süßer Triumph.

So wiederholt das Bolt von Capri alljährlich den Jug nach der Kreuzabnahme. Durch die Gassen und Gähchen geht die traurige Fahrt und endet wiederum in der Gruft des Domes. Ringsum das Schweisgen des Abends, die Trauer der Ratur! Kein lauter Ruf, kein weher Schrei, keine Glocke ertönt. Die Glocken sind in Rom zur neuen Weihe, so sagt das Volk.

Eine Straße öffnet sich zum Golf. Ueber ihn hinweg sieht man an allen Hängen Lichterprozessionen sich bewegen. Drüben in Neapel, unten in Sorrent. Am Hang des Besuv. Seltsame Nacht!

Wehmütiges Lied, das sie sangen und das mir noch heute im Ohr tönt!

Das Meer weint gegen die Felsen ..

Auf dem stillen Seimgang treffe ich auf einen Landsmann. Maler, Dichter, ein Mensch, der aus der Seimat floh, die sich schwer an ihm versündigt hatte. Ein stiller und mutloser Mensch.

"Sie haben Ihn wirklich zu Grabe getragen", flüsterte er mir zu und ging vorüber.

"Aber Er wird auferstehen!" rufe ich ihm noch nach. Ob er den Glauben an die Auferstehung hier ebenso finden wird, wie er heute den des Todes gefunden hat? Waldo Man.

# Franz Niklaus König (1765—1832).

Bu feinem 109. Todestage am 27. März.

Der Verner Maler F. N. König ist ein Beispiel dafür, daß nicht notwendigerweise Genialität im Spiele sein nuß, wein ein Künstler der Nachwelt über eine Jahrhundertspanne hinaus in gutem Gedäcktnis bleibt. Es kann auch Fleiß und Geschicklicheit im Auffinden zügiger Themen, es können handwerkliche Sicherheit und guter Geschmack den Ausschlag geben. Bei König wie bei den andern Berner Kleinmeistern, bei Aberli, Freudenberger, Rieter, den beiden